שופטים	דיינים
ושטרים	און שמשים
תתן לך	זאלסטו געבין צו דיר
בכל שעריך	אין אלע דיינע שטעט
אשר ה׳ אלקיך	וואס ג–ט דיין ג–ט
נתן לך	גיבט צו דיר
לשבטיך	צו דיינע שבטים
ושפטו	און זיי זאלן משפט׳ן
את העם	דאס פאלק
משפט צדק	א ריכטיגן דין
יט) לא תטה משפט	זאלסט נישט פארבייגן א דין
לא תכיר פנים	דו זאלסט נישט באקאנט מאכן א פנים
ולא תקח שחד	און דו זאלסט נישט נעמען קיין שחד
כי השחד	ווייל דער שוחד
יעור	מאכט בלינד
עיני חכמים	די אויגען פון די קלוגע
ויסלף	און עס פארדרייט
דברי צדיקים	גערעכטע רייד
כ)צדק צדק תרדף	דו זאלסט נאכיאגן דעם ריכטיגן דין
למען תחיה	פון וועגן דו זאלסט לעבן
וירשת	און דו זאלסט ירש׳ענען
את הארץ	דאס לאנד
אשר ה׳ אלקיך	וואס ג–ט דיין ג–ט
נתן לך	גיבט צו דיר
כא) לא תטע לך	דו זאלסט נישט איינפלאנצן צו דיר
אשרה	א לינדן בוים
כל עץ	קיין שום בוים
אצל מזבח ה׳ אלקיך	נעבן דעם מזבח פון ג–ט דיין ג–ט
אשר תעשה לך	וואס דו ועסט מאכן צו דיר
כב) ולא תקים לך	און דו זאלסט נישט אויפשטעלן צו דיר
מצבה	א מצבה (באשטאנד)
אשר שנא ה׳ אלקיך	וואס ג–ט דיין ג–ט האט פיינד
קאפיטל יז פסוק א׳	
לא תזבח	דו זאלסט נישט שחט׳ן
לה׳ אלקיך	צו ג–ט דיין ג–ט
שור	א אקס
ושה	אדער א שעפס
אשר יהי׳ בו מום	וואס ס׳וועט זיין אין איהם א פעלער
כל דבר רע	יעדע שלעכטע ווארט
כי תועבת ה׳ אלקיך הוא	ווייל דאס איז א אומווערדיגקייט פון ג–ט דיין ג–ט
ב) כי ימצא	אז עס וועט געטראפן ווערן
בקרבך	צווישן דיר
באחד שעריך	אין איינע פון דיינע שטעט
אשר ה׳ אלקיך נתן לך	וואס ג–ט דיין ג–ט גיבט צו דיר
איש או אשה	א מאן אדער א ווייב
אשר יעשה	וואס ער וועט מאבן
את הרע	דאס שלעכט׳ס
בעיני ה׳ אלקיך	אין די אויגן פון ג–ט דיין ג–ט
לעבור	צו עובר זיין
בריתו	זיין בונד
ג) וילך	און ער איז געגאנגען
ויעבד	און ער האט געדינט
אלהים אחרים	פרעמדע געטשקעס

וישתחו להם	און ער האט זיך געבוקט צו זיי
ולשמש	און צו די זון
או לירח	אדער צו די לבנה
או לכל צבא	אדער צו די גאנצע הערשאפט
השמים	פון הימל
אשר לא צויתי	וואס איך האב נישט אנגאזעגט (צו דינען)
ד) והגד לך	און עס וועט געזאגט ווערן צו דיר
ושמעת	און דו וועסט הערן
ודרשת היטב	און דו וועסט גוט פארשן
והנה אמת	און אט איז אמת
נכון הדבר	די זאך איז ריכטיג
נעשתה	עס איז געטוהן געווארן
התועבה הזאת	די אומווערדיגקייט
בישראל	אין די אידן
ה) והוצאת	און דו זאלסט ארויסציען
את האיש ההוא	יענעם מענטש
או את האשה ההוא	אדער יענע ווייב
אשר עשו	וואס זיי האבן געמאכט
את הדבר הרע הזה	די שלעכטע זאך
אל שעריך	צו דיינע שטעט
את האיש	דעם מענטש
או את האשה	אדער די ווייב
וסקלתם	און דו זאלסט זיי פארשטיינערן
באבנים	מיט שטיינער
ומתו	און זיי זאלן שטארבן
ו) על פי שנים עדים	דורך די רייד פון צוויי עדות
או שלשה עדים	אדער דריי עדות
יומת	זאל געטויט ווערן
המת	דער מת
לא יומת	ער זאל נישט געטויט ווערן
על פי עד אחד	דורך איין עדות
ז) יד העדים	די הענד פון די עדות
תהיה בו בראשונה	זאלן זיין אין איהם אין ערשטן
להמיתו	איהם צו טויטן
ויד כל העם	און די הענט פון דעם גאנצן פאלק
באחרונה	צום לעצטן
ובערת הרע	און דו זאלסט אויסרוימען דאס שלעכטע
מקרבך	פון צווישן דיר
ח) כי יפלא	אז עס וועט פארדעקט ווערן
ממך	פון דיר
דבר	א זאך
למשפט	צו א דין
בין דם	צווישן (טמא בלוט)
לדם	צו (ריינע) בלוט
בין דין	צווישן איין דין (נישט שולדיג)
לדין	צו א אנדערן דין (יא שולדיג)
ובין נגע לנגע	און צווישן א נגע צו א נגע
דברי ריבת	רייד פון קריגעריי
בשעריך	אין דיינע שטעט
וקמת	זאלסטו אויפשטיין
ועלית	און דו זאלסט ארויף גיין
אל המקום	צו דעם ארט
אשר יבחר ה' אלקיך בו	וואס ג-ט דיין ג-ט וועט אויסקלייבן אין איהם

ט) ובאת	און דו זאלסט קומען
אל הכהנים הלוים	צו די כהנים די לויים
ואל השפט	און צו דעם שופט
אשר יהי׳	וואס ער וועט זיין
בימים ההם	אין יענע צייט
ודרשת	און דו זאלסט פארשן
והגידו לך	און זיי וועלן זאגן צו דיר
את דבר המשפט	די זאך פון דעם דין
י) ועשית	און דו זאלסט טוהן
על פי הדבר	דורך די זאך
אשר יגידו לך	וואס זיי וועלן זאגן צו דיר
מן המקום ההוא	פון יענעם ארט
אשר יבחר ה׳	וואס דער אויבערשטער וועט אויסקלייבן
ושמרת	און דו זאלסט אפהיטן
לעשות	צו מאכן
ככל	אזוי ווי אלעם
אשר יורוך	וואס זיי וועלן דיר לערנען
יא) על פי התורה	דורך די לערנונג
אשר יורוך	וואס זיי וועלן דיר לערנען
ועל המשפט	און אויף דעם דין
אשר יאמרו לך	וואס זיי וועלן זאגן צו דיר
תעשה	דו זאלסט טוהן
לא תסור	דו זאלסט נישט אפקערן
מן הדבר	פון די זאך
אשר יגידו לך	וואס זיי וועלן זאגן צו דיר
ימין ושמאל	רעכטס אדער לינקס
יב) והאיש	און דער מענטש
אשר יעשה	וואס ער וועט מאכן
בזדון	מיט שולד
לבלתי שמע	נישט צו צוהערן
אל הכהן	צו דעם כהן
העמד	וואס שטייט
לשרת שם	צו באדינען דארט
את ה׳ אלקיך	ג–ט דיין ג–ט
או אל השפט	אדער צו דעם שופט
ומת האיש ההוא	און יענער מענטש זאל געטויט ווערן
ובערת הרע	און דו זאלסט אויסרוימען די שלעכטס
מישראל	פון די אידן
יג) וכל העם	און דער גאנצער פאלק
ישמעו	זאלן צו הערן
ויראו	און זאלן מורא האבן
ולא יזידון עוד	און זאלען מער נישט שולדיגן
שני	